

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 283

Volume 26

15 October 1983

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 2876/83 of 13 October 1983 extending the provisional anti-dumping duty on imports of certain glass textile fibres (rovings) originating in Czechoslovakia, the German Democratic Republic and Japan 1**
- Commission Regulation (EEC) No 2877/83 of 14 October 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 2
- Commission Regulation (EEC) No 2878/83 of 14 October 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 4
- Commission Regulation (EEC) No 2879/83 of 14 October 1983 altering the components used to calculate the differential amounts for colza, rape and sunflower seed 6
- Commission Regulation (EEC) No 2880/83 of 14 October 1983 fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed 10
- Commission Regulation (EEC) No 2881/83 of 14 October 1983 fixing the aid for soya beans 12
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2882/83 of 13 October 1983 on the classification of goods in heading No 97.04, subheading C of the Common Customs Tariff 13**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2883/83 of 14 October 1983 amending for the second time Regulation (EEC) No 1371/81 laying down detailed rules for the administrative application of monetary compensatory amounts . . . 14**
- Commission Regulation (EEC) No 2884/83 of 14 October 1983 on the acceptance of common wheat of bread-making quality submitted for intervention in September 1983 under Regulation (EEC) No 2317/83 16

(Continued overleaf)

Contents (continued)	Commission Regulation (EEC) No 2885/83 of 14 October 1983 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	17
	Commission Regulation (EEC) No 2886/83 of 14 October 1983 altering the import levies on products processed from cereals and rice	18

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2876/83
of 13 October 1983**

extending the provisional anti-dumping duty on imports of certain glass textile fibres (rovings) originating in Czechoslovakia, the German Democratic Republic and Japan

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3017/79 of 20 December 1979 on protection against
dumped or subsidized imports from countries not
members of the European Economic Community ⁽¹⁾,
as amended by Regulation (EEC) No 1580/82 ⁽²⁾, and
in particular Article 11 (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by Regulation (EEC) No 1631/83 ⁽³⁾, the
Commission imposed a provisional anti-dumping duty
on imports of certain glass textile fibres (rovings) ori-
ginating in Czechoslovakia, the German Democratic
Republic and Japan ;

Whereas the examination of the facts has not yet been
completed ;

Whereas the Czech exporter concerned requested an
extension of the provisional anti-dumping duty and
the exporter in the German Democratic Republic,

pursuant to a notice of intention from the Commis-
sion, has not objected to an extension of the said duty,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The provisional anti-dumping duty on imports of
certain glass textile fibres (rovings) originating in
Czechoslovakia, the German Democratic Republic and
Japan, imposed by Regulation (EEC) No 1631/83, is
hereby extended for a period not exceeding two
months.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

Without prejudice to Article 11 of Regulation (EEC)
No 3017/79 and to any other decision taken by the
Council, it shall apply until the entry into force of an
Act of the Council adopting definitive measures or, at
the latest, until the expiry of a period of two months
beginning on 19 October 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 October 1983.

For the Council

The President

C. SIMITIS

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 178, 22. 6. 1982, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 160, 18. 6. 1983, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2877/83
of 14 October 1983

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 October 1983;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 October 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 October 1983 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	88,25
10.01 B II	Durum wheat	125,51 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	76,31 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	59,06
10.04	Oats	46,52
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	46,39 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	29,29 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	70,31 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	137,11
11.01 B	Rye flour	121,19
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	207,79
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	147,45

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2878/83

of 14 October 1983

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 % a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 October 1983;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 October 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 October 1983 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0,46	0,46	2,61
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2879/83

of 14 October 1983

altering the components used to calculate the differential amounts for colza,
rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be
applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1877/83 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures
for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 2027/83 ⁽⁶⁾, and in particular
Article 2 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73
of 23 August 1973 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2258/83 ⁽⁸⁾, laid down detailed rules of
application for Regulation (EEC) No 1569/72;
whereas, pursuant to Article 2 (2) of Regulation (EEC)
No 1569/72, forward differential amounts are to be
determined where the forward exchange rate for one
or more currencies differs from the spot rate by at least
a given percentage;

Whereas the components used to calculate the
differential amounts were fixed by Regulation (EEC)
No 2363/83 ⁽⁹⁾; whereas, in the case of the Greek
drachma, the difference referred to in Article 2 (1) of
Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 5 to 11
October 1983 has changed by at least one point from
the percentage used for the previous fixing; whereas
for certain currencies the difference referred to in
Article 2 (2) of the abovementioned Regulation
exceeds 2,5 % for certain coming months; whereas
this fact should be taken into account when fixing the
components used to calculate the differential amounts
for colza, rape and sunflower seed where those com-
ponents are already applied in respect of the Member
States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2363/83 is hereby
replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 October
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 9. 7. 1983, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 14.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 216, 6. 8. 1983, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 228, 20. 8. 1983, p. 5.

ANNEX

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Germany or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085	+ 0,1085
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	—	—	—	—	—	—
— the Netherlands	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436	— 0,0436
— the BLEU	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085
— France	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1581	— 0,1829
— Denmark	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983	— 0,0983
— Ireland	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1085	— 0,1210
— the United Kingdom	— 0,0365	— 0,0365	— 0,0365	— 0,0365	— 0,0365	— 0,0365
— Italy	— 0,1139	— 0,1139	— 0,1139	— 0,1191	— 0,1191	— 0,1479
— Greece	— 0,1378	— 0,1378	— 0,1378	— 0,1378	— 0,1378	— 0,1378
2. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the Netherlands or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678	+ 0,0678
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456	+ 0,0456
— the Netherlands	—	—	—	—	—	—
— the BLEU	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678
— France	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1197	— 0,1429
— Denmark	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572	— 0,0572
— Ireland	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0678	— 0,0786
— the United Kingdom	+ 0,0074	+ 0,0074	+ 0,0074	+ 0,0074	+ 0,0074	+ 0,0074
— Italy	— 0,0736	— 0,0736	— 0,0736	— 0,0771	— 0,0771	— 0,1059
— Greece	— 0,0986	— 0,0986	— 0,0986	— 0,0986	— 0,0986	— 0,0986
3. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the BLEU or exported from the BLEU						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728
— the BLEU	—	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0636
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114
— Ireland	—	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807
— Italy	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0234
— Greece	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
4. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Denmark or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113	+ 0,0113
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090	+ 0,1090
— the Netherlands	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607	+ 0,0607
— the BLEU	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113
— France	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0663	— 0,0756
— Denmark	—	—	—	—	—	—
— Ireland	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113	— 0,0113
— the United Kingdom	+ 0,0685	+ 0,0685	+ 0,0685	+ 0,0685	+ 0,0685	+ 0,0685
— Italy	— 0,0173	— 0,0173	— 0,0173	— 0,0173	— 0,0173	— 0,0359
— Greece	— 0,0439	— 0,0439	— 0,0439	— 0,0439	— 0,0439	— 0,0439
5. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in France or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0589	— 0,0666
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0666
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,1877	+ 0,2152
— the Netherlands	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1360	+ 0,1616
— the BLEU	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0681
— France	—	—	—	—	—	—
— Denmark	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0710	+ 0,0815
— Ireland	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589	+ 0,0589
— the United Kingdom	+ 0,1444	+ 0,1444	+ 0,1444	+ 0,1444	+ 0,1444	+ 0,1505
— Italy	+ 0,0524	+ 0,0524	+ 0,0524	+ 0,0524	+ 0,0524	+ 0,0524
— Greece	+ 0,0240	+ 0,0240	+ 0,0240	+ 0,0240	+ 0,0240	+ 0,0371
6. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in the United Kingdom or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0747	+ 0,0747	+ 0,0747	+ 0,0747	+ 0,0747	+ 0,0747
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,0379	+ 0,0379	+ 0,0379	+ 0,0379	+ 0,0379	+ 0,0379
— the Netherlands	— 0,0073	— 0,0073	— 0,0073	— 0,0073	— 0,0073	— 0,0073
— the BLEU	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747
— France	— 0,1262	— 0,1262	— 0,1262	— 0,1262	— 0,1262	— 0,1313
— Denmark	— 0,0641	— 0,0641	— 0,0641	— 0,0641	— 0,0641	— 0,0641
— Ireland	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747	— 0,0747
— the United Kingdom	—	—	—	—	—	—
— Italy	— 0,0804	— 0,0804	— 0,0804	— 0,0804	— 0,0804	— 0,0949
— Greece	— 0,1052	— 0,1052	— 0,1052	— 0,1052	— 0,1052	— 0,1052

	Current	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
7. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Ireland or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	—	—	—	—	—	—
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1217	+ 0,1357
— the Netherlands	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0728	+ 0,0850
— the BLEU	—	—	—	—	—	—
— France	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556	— 0,0556
— Denmark	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114	+ 0,0114
— Ireland	—	—	—	—	—	—
— the United Kingdom	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807	+ 0,0807
— Italy	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0061	— 0,0074
— Greece	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330	— 0,0330
8. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Italy or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0062	— 0,0062	— 0,0062	— 0,0062	— 0,0062	— 0,0239
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0239
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1286	+ 0,1286	+ 0,1286	+ 0,1348	+ 0,1348	+ 0,1663
— the Netherlands	+ 0,0794	+ 0,0794	+ 0,0794	+ 0,0837	+ 0,0837	+ 0,1152
— the BLEU	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0254
— France	— 0,0498	— 0,0498	— 0,0498	— 0,0498	— 0,0498	— 0,0498
— Denmark	+ 0,0177	+ 0,0177	+ 0,0177	+ 0,0177	+ 0,0177	+ 0,0383
— Ireland	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0062	+ 0,0067
— the United Kingdom	+ 0,0874	+ 0,0874	+ 0,0874	+ 0,0874	+ 0,0874	+ 0,1035
— Italy	—	—	—	—	—	—
— Greece	— 0,0270	— 0,0270	— 0,0270	— 0,0270	— 0,0270	— 0,0093
9. Colza, rape and sunflower seed, processed for oil production in Greece or exported from that country						
Target price corrective (coefficient to be applied)	— 0,0341	— 0,0341	— 0,0341	— 0,0341	— 0,0341	— 0,0341
Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341
Differential component (coefficient to be applied to the target price)						
Seed harvested in :						
— Germany	+ 0,1599	+ 0,1599	+ 0,1599	+ 0,1599	+ 0,1599	+ 0,1599
— the Netherlands	+ 0,1094	+ 0,1094	+ 0,1094	+ 0,1094	+ 0,1094	+ 0,1094
— the BLEU	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341
— France	— 0,0234	— 0,0234	— 0,0234	— 0,0234	— 0,0234	— 0,0301
— Denmark	+ 0,0459	+ 0,0459	+ 0,0459	+ 0,0459	+ 0,0459	+ 0,0459
— Ireland	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341	+ 0,0341
— the United Kingdom	+ 0,1176	+ 0,1176	+ 0,1176	+ 0,1176	+ 0,1176	+ 0,1176
— Italy	+ 0,0277	+ 0,0277	+ 0,0277	+ 0,0277	+ 0,0277	+ 0,0117
— Greece	—	—	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2880/83
of 14 October 1983
fixing the world market price for colza, rape and sunflower seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1413/82⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1986/82⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza, rape and sunflower seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2136/82⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza, rape and sunflower seed ;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2866/83 of 13

October 1983 fixing the amount of the subsidy on oil seeds⁽⁷⁾ ;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza, rape and sunflower seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 October 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 88.

⁽⁷⁾ OJ No L 282, 14. 10. 1983, p. 33.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 October 1983 fixing the world market price for colza,
rape and sunflower seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	41,583
ex 12.01	Sunflower seed	42,338

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		October 1983	November 1983	December 1983	January 1984	February 1984	March 1984
ex 12.01	Colza and rape seed	41,583	41,583	41,583	42,968	42,968	42,968
ex 12.01	Sunflower seed	42,338	42,338	42,338	42,404	42,865	—

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2,24184
1 ECU = Fl	2,52595
1 ECU = Bfr/Lfr	44,9008
1 ECU = FF	6,87456
1 ECU = Dkr	8,14104
1 ECU = £ Irl	0,725690
1 ECU = £	0,572446
1 ECU = Lit	1 349,27
1 ECU = Dr	79,8811

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2881/83
of 14 October 1983
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1614/79 of 24 July 1979 laying down special measures
in respect of soya beans ⁽¹⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 1984/82 ⁽²⁾, and in particular Article 2 (5)
thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1614/79 was fixed by
Regulation (EEC) No 2744/83 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2744/83

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the aid at present in force
should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC)
No 1614/79 is hereby fixed at 17,942 ECU per 100
kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 October
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 215, 23. 7. 1982, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 269, 1. 10. 1983, p. 46.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2882/83

of 13 October 1983

on the classification of goods in heading No 97.04, subheading C of the
Common Customs Tariff

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69
of 16 January 1969 on measures to be taken for
uniform application of the nomenclature of the
Common Customs Tariff⁽¹⁾, as last amended by the
Act of Accession of Greece, and in particular Article 3
thereof,

Whereas, in order to ensure uniform application of the
nomenclature of the Common Customs Tariff, provi-
sions must be laid down concerning the tariff classifi-
cation of an electronic game (110 × 73,5 × 8 mm),
consisting of a metal and plastic case, with a liquid
crystal display screen, and containing a monolithic
integrated circuit programmed for the game (with a
display of the player's score), the clock and alarm
functions and a calculator;

Whereas the Common Customs Tariff annexed to
Council Regulation (EEC) No 950/68⁽²⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 604/83⁽³⁾ refers
under heading No 97.03 to (*inter alia*) toys and under
heading No 97.04 to (*inter alia*) equipment for
parlour games; whereas these two headings merit
consideration for the classification of the abovementioned goods;

Whereas, on the basis of their design and use, the
goods have the essential character of an electronic
game;

Whereas, in addition, these games, because they
provide for the player's score to be displayed on the

screen, are designed for competition against other
players on the basis of the number of points scored;
whereas, consequently they should be considered as
equipment for parlour games and thus must be classi-
fied under heading No 97.04, subheading C of the
Common Customs Tariff;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Committee
on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Electronic games, consisting of a plastic and metal
case (110 × 73,5 × 8 mm) with a liquid crystal
display screen and containing a monolithic integrated
circuit programmed for the game (with a display of the
player's score), clock, alarm and calculator functions,
are classified, in the Common Customs Tariff, under
subheading:

97.04 Equipment for parlour, table and funfair games
for adults or children (including billiard tables
and table-tennis requisites);

C. Other.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the 21st day
following its publication in the *Official Journal of the
European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 October 1983.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2883/83

of 14 October 1983

amending for the second time Regulation (EEC) No 1371/81 laying down detailed rules for the administrative application of monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2025/83 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 8 of Commission Regulation (EEC) No 1371/81 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2898/81 ⁽⁴⁾, lays down the rules to be applied in respect of products covered by inward processing arrangements;

Whereas the rules for the calculation of monetary compensatory amounts should be clarified with regard to application of such amounts in cases where:

- Article 8 (4) of Regulation (EEC) No 1371/81 applies,
- products falling within heading No 17.02 or subheading 21.07 F of the Common Customs Tariff are obtained under inward processing from cereals or processed cereals and subsequently used in the manufacture of goods covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80 ⁽⁵⁾,
- goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 are used in the manufacture of goods governed by the same Regulation;

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1371/81 provides that no monetary compensatory amounts are to be charged on certain supplies for victualling; whereas rules should be laid down as to the evidence to be produced showing that the products have reached the intended destination;

Whereas Article 20 of Regulation (EEC) No 1371/81 authorizes Member States not to grant or levy monetary compensatory amounts on products declared at the same time both for release at import and for re-export; whereas ill-considered application of this provision, particularly in cases where monetary compensatory amounts have been fixed in advance, may have consequences not justified by the circum-

stances; whereas application of the provision in this way should be avoided;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of all the Management Committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1371/81 is hereby amended as follows:

1. In Article 8:

- (a) The following sentence is added to the first subparagraph of paragraph 4:

‘Where calculation of the monetary compensatory amount for the obtained product has taken account of a production refund in respect of a basic product incorporated in the obtained product, this shall also be taken into account in the calculation of the amount to be deducted.’

- (b) Paragraph 6 is replaced by the following paragraphs 6, 7 and 8:

‘6. In the case of obtained goods covered by Regulation (EEC) No 3033/80 containing products falling within heading No 17.02 or subheading 21.07 F of the Common Customs Tariff which have been obtained from cereals or processed cereals, the quantities of basic products actually used and the notional quantities indicated in Annex I to Regulation (EEC) No 3034/80 shall, by way of derogation from the second subparagraph of paragraph 4, be grouped together within the following two categories:

- cereals and processed cereals; lactose, sugar and sugar syrups,
- milk and milk products, other than lactose.

7. Where the goods referred to in the second subparagraph of paragraph 5 are used in processing, the notional quantities indicated in Annex I to Regulation (EEC) No 3034/80 shall, for the purposes of the comparison referred to in the second subparagraph of paragraph 4, be considered as the quantities of basic products actually used.

⁽¹⁾ OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 138, 25. 5. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 287, 8. 10. 1981, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

8. The advance fixing certificates referred to in Article 6 of Regulation (EEC) No 3035/80 giving refunds for the basic products may not be used where they entail advance fixing of the monetary compensatory amount.'

2. The words 'the transport document and' in the first subparagraph of Article 15 (5) are deleted.

3. The following paragraphs 3 and 4 are added to Article 19:

'3. For the purposes of paragraph 1, if a product for which export formalities have been completed crosses the territory of a Member State other than that where the formalities are completed before reaching the destination specified, evidence that the product has reached the intended destination shall be furnished by submission of Control Copy T No 5, issued and used in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 223/77 and of this Regulation.

Boxes 101 and 103 of the control copy shall be completed; box 104 shall be completed by striking out the first indent and adding one of the following phrases to the second indent.

- "Supply for victualling — Regulation (EEC) No 1371/81",
- "Levering til proviantering — forordning (EØF) nr. 1371/81",
- "Lieferung zur Bevorratung — Verordnung (EWG) Nr. 1371/81",
- "Προμήθεια για τροφοδοσία — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1371/81",

— "Livraison pour l'avitaillement — règlement (CEE) n° 1371/81",

— "Fornitura per approvvigionamento di bordo — regolamento (CEE) n. 1371/81",

— "Levering voor bevoorrading — Verordening (EEG) Nr. 1371/81".

4. Where the control copy is not returned to the customs office of departure or the relevant central body within three months of its issue owing to circumstances beyond the control of the exporter, the latter may ask the competent agency to accept other documents as equivalent, stating the grounds for the request and furnishing documentary evidence in support. Such supporting documents shall include confirmation by the customs office responsible for checking the destination in question that the intended destination has been reached.'

4. Article 20 is replaced by the following:

Article 20

Member States are authorized not to grant or levy monetary compensatory amounts on products declared at the same time both for release at import and for re-export, provided that this does not result in an advantage or disadvantage not justified in terms of the application of the system of monetary compensatory amounts. Where recourse is had to this authorization, Member States shall ensure that no monetary compensatory amount is paid or levied.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2884/83

of 14 October 1983

on the acceptance of common wheat of bread-making quality submitted for intervention in September 1983 under Regulation (EEC) No 2317/83

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 25 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2317/83 of 12 August 1983 on a special intervention measure for common wheat of bread-making quality at the start of the 1983/84 marketing year⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2409/83⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas under Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2317/83 the Commission is responsible, on the basis of the information provided by the Member States, for deciding whether the offers for intervention for each of the months of August, September and October exceed the quantities that can be bought in to intervention laid down in Article 1 (1) of the Regulation, and for laying down, if the quantities offered exceed the quantities that may be bought in, the percentage by which offers made are to be reduced;

Whereas the Member States have provided the information required of them in Regulation (EEC) No 2317/83 with regard to offers made in September; whereas this information shows that the offers made exceed the quantity for the month; whereas the percentage by which they are to be reduced should therefore be set,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A reduction of 73,41 % shall be applied to offers of common wheat of minimum bread-making quality submitted to the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2317/83 during the month of September 1983.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 222, 13. 8. 1983, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1983, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2885/83

of 14 October 1983

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2870/83⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 October
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- (¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
(²) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
(³) OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48.
(⁴) OJ No L 282, 14. 10. 1983, p. 42.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 October 1983 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	34,98
	B. Raw sugar	28,51 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2886/83

of 14 October 1983

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2687/83⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2871/83⁽⁸⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 414/83 of 21 February 1983⁽⁹⁾ amended Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾ as regards products falling within sub-heading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 October 1983;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽¹¹⁾ the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 414/83, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2687/83 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 October 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 October 1983.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.
⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.
⁽⁷⁾ OJ No L 265, 28. 9. 1983, p. 12.
⁽⁸⁾ OJ No L 282, 14. 10. 1983, p. 43.
⁽⁹⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 1.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 October 1983 altering the import levies on products
processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 E I ⁽²⁾	90,89	84,85
11.01 E II ⁽²⁾	51,10	48,08
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	55,95	49,91
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	90,89	84,85
11.02 A V b) ⁽²⁾	51,10	48,08
11.02 B II a) ⁽²⁾	121,02	118,00
11.02 B II c) ⁽²⁾	78,44	75,42
11.02 C I ⁽²⁾	144,97	141,95
11.02 C V ⁽²⁾	78,44	75,42
11.02 D I ⁽²⁾	93,51	90,49
11.02 D V ⁽²⁾	51,10	48,08
11.02 E II a) ⁽²⁾	165,74	159,70
11.02 E II c) ⁽²⁾	90,89	84,85
11.02 F I ⁽²⁾	165,74	159,70
11.02 F V ⁽²⁾	90,89	84,85
11.02 G I	72,58	66,54
11.02 G II	41,40	35,36
11.04 C II a)	65,20	41,02 ⁽³⁾
11.04 C II b)	96,45	72,27 ⁽³⁾
11.07 A I a)	168,80	157,92
11.07 A I b)	128,88	118,00
11.08 A I	65,20	44,65
11.08 A III	154,60	134,05
11.08 A IV	65,20	44,65
11.08 A V	65,20	22,32 ⁽³⁾
11.09	425,06	243,72
17.02 B II a) ⁽³⁾	154,95	58,23
17.02 B II b) ⁽³⁾	111,14	44,65
17.02 F II a)	157,73	61,01
17.02 F II b)	108,92	42,43
21.07 F II	111,14	44,65
23.02 A I a)	32,64	26,64
23.02 A I b)	63,09	57,09
23.02 A II a)	32,64	26,64
23.02 A II b)	63,09	57,09
23.03 A I	236,80	55,46

(²) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications :

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

(³) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

(⁵) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories :

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
 - flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
 - arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.
-

